



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
4 January 2011  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Четырнадцатая специальная сессия**  
23 декабря 2010 года

## **Резолюция, принятая Советом по правам человека**

### **S-14/1.**

### **Положение в области прав человека в Кот-д'Ивуаре в связи с завершением президентских выборов 2010 года**

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь на Устав Организации Объединенных Наций, Всеобщую декларацию прав человека и соответствующие международные договоры о правах человека,*

*ссылаясь также на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,*

*ссылаясь далее на резолюции Совета 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года,*

*учитывая резолюции и заявления, принятые международными, региональными и субрегиональными организациями в отношении выборов, состоявшихся в Кот-д'Ивуаре, в связи с завершением президентских выборов 2007 года,*

*отмечая также коммюнике 252-го и 254-го заседаний Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза от 9 декабря и 21 декабря 2010 года, соответственно, и заключительное коммюнике внеочередной сессии Руководящего органа глав государств и правительств Экономического сообщества стран Западной Африки по Кот-д'Ивуару 7 декабря 2010 года,*

*будучи глубоко обеспокоен злодеяниями и нарушениями прав человека, совершенными в Кот-д'Ивуаре в связи с завершением президентских выборов 2010 года,*

*также будучи глубоко обеспокоен гуманитарными последствиями нынешней ситуации,*

1. *решительно осуждает* нарушения прав человека, которые произошли в Кот-д'Ивуаре, включая похищения, насильственные или недобровольные исчезновения, произвольные задержания, внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни, акты сексу-

ального насилия, лишение права на мирные собрания, гибель людей и уничтожение имущества, которые имели место в различных районах Кот-д'Ивуара в связи с завершением президентских выборов 2010 года;

2. *призывает* все соответствующие стороны незамедлительно положить конец всем нарушениям прав человека в Кот-д'Ивуаре и в полной мере уважать все права человека и основные свободы и верховенство права;

3. *настоятельно призывает* все стороны, в особенности силы обороны и безопасности, воздерживаться от насилия и уважать все права человека и основные свободы, а также взять на себя свои обязанности по защите гражданского населения;

4. *настоятельно призывает также* все средства массовой информации воздерживаться от подстрекательства к насилию, вражде и пропаганде выступлений на почве ненависти и призывает покончить с ограничением в отношении медийных источников;

5. *выражает свою поддержку* усилиям Экономического сообщества стран Западной Африки, Африканского союза и других международных, региональных и субрегиональных организаций в целях защиты законности процесса выборов в Кот-д'Ивуаре и обеспечения уважения прав жителей Кот-д'Ивуара и всех иностранцев в стране, а также усилиям Экономического сообщества стран Западной Африки и Африканского союза в целях поощрения мира, демократии и примирения в соответствии с Угадугским соглашением и его дополнительными соглашениями;

6. *призывает* государства-члены Организации Объединенных Наций, соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные финансовые институты оказать техническую помощь и содействие в укреплении потенциала Кот-д'Ивуара по его просьбе;

7. *призывает* соответствующих мандатариев тематических специальных процедур в рамках их соответствующих мандатов уделять особое внимание оценке и мониторингу положения в области прав человека в Кот-д'Ивуаре в связи с завершением президентских выборов 2010 года в целях представления Совету соответствующих докладов;

8. *подчеркивает*, что законное правительство Кот-д'Ивуара несет главную ответственность за принятие всех мер по укреплению защиты гражданского населения и за проведение расследований и привлечение к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека и международного гуманитарного права, и призывает международное сообщество поддержать правительство Кот-д'Ивуара в деле стабилизации положения в стране;

9. *настоятельно призывает* все стороны в полной мере сотрудничать с деятельностью Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в ее усилиях по защите и поощрению прав человека;

10. *просит* международное сообщество оказывать помощь в устранении гуманитарных последствий данного кризиса, включая неблагоприятное социально-экономическое влияние на наиболее уязвимые слои населения общества Кот-д'Ивуара, и предпринять необходимые усилия для обеспечения беспрепятственного доступа к беженцам и внутренне перемещенным лицам;

11. *подчеркивает* важность того, чтобы все жители Кот-д'Ивуара не жалели усилий для сохранения мира, безопасности и поощрения и защиты прав человека в Кот-д'Ивуаре и усиления демократических институтов в стране, которые

необходимы для укрепления процесса национального примирения, прочного мира, законности, рационального управления и уважения прав человека;

12. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека информировать Совет и представить ему доклад о злоупотреблениях и нарушениях прав человека в Кот-д'Ивуаре в связи с завершением президентских выборов 2010 года;

13. *постановляет* держать в поле зрения данный вопрос и принять надлежащие меры, согласно резолюции 5/1 Совета, в случае ухудшения положения в области прав человека на местах.

*2-е заседание*  
*23 декабря 2010 года*  
[Принята без голосования.]